



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 12 март 2019 г.  
(OR. en)

6738/19

---

---

Междуинституционално досие:  
2018/0430 (NLE)

---

---

TRANS 129  
EU-GNSS 7  
MAR 44  
AVIATION 28  
ESPACE 13  
RELEX 174  
CSC 75  
COREE 3

### **ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ**

---

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки, на Протокола към Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз

---

## РЕШЕНИЕ (ЕС) 2019/... НА СЪВЕТА

от ...

**за подписване, от името на Европейския съюз и неговите държави членки,  
на Протокола към Споразумението за сътрудничество  
относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между  
Европейската общност и нейните държави членки, от една страна,  
и Република Корея, от друга страна,  
за да се вземе предвид присъединяването на Република България,  
Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 172 във връзка с член 218, параграф 5 от него,

като взе предвид актовете за присъединяване на Република България и Румъния<sup>1</sup> и на Република Хърватия<sup>2</sup>, и по-специално член 6, параграф 2 от тях,

като взе предвид предложението от Европейската комисия,

---

<sup>1</sup> Акт относно условията за присъединяване на Република България и Румъния и промените в учредителните договори на Европейския съюз (ОВ L 157, 21.6.2005 г., стр. 203).

<sup>2</sup> Акт относно условията за присъединяване на Република Хърватия и промените в Договора за Европейския съюз, Договора за функционирането на Европейския съюз и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 112, 24.4.2012 г., стр. 21).

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна<sup>1</sup> („Споразумението“), беше подписано на 9 септември 2006 г.<sup>2</sup> и влезе в сила на 1 юли 2016 г.<sup>3</sup>
- (2) България и Румъния станаха държави — членки на Съюза, на 1 януари 2007 г., а Хърватия — на 1 юли 2013 г.
- (3) В съответствие с член 6, параграф 2 от актовете за присъединяване съответно на България и Румъния и на Хърватия присъединяването към Споразумението трябва да се одобри чрез протокол към него („Протокола“). Съгласно член 6, параграф 2 от тези актове за присъединяване в такъв случай се прилага опростена процедура, при която Протоколът трябва да се сключи от Съвета, който действа с единодушие от името на държавите членки, и от заинтересованата трета държава.

---

<sup>1</sup> ОВ L 288, 19.10.2006 г., стр. 31.

<sup>2</sup> Решение на Съвета от 1 септември 2006 г. относно подписването от Общността на Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна сателитна система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 288, 19.10.2006 г., стр. 30).

<sup>3</sup> Решение (ЕС) 2016/944 на Съвета от 6 юни 2016 година относно сключването на Споразумение за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (ОВ L 157, 15.6.2016 г., стр. 19).

- (4) На 23 октомври 2006 г. и 14 септември 2012 г. Съветът оправомощи Комисията да започне преговори със заинтересованата трета държава, за да се сключат протоколите към международните споразумения, сключени от Съюза и неговите държави членки.
- (5) Преговорите с Република Корея приключиха успешно с размяна на вербални ноти.
- (6) Поради това Протоколът следва да се подпише от името на Европейския съюз и неговите държави членки, при условие че бъде сключен на по-късна дата,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

### *Член 1*

Подписването на Протокола към Споразумението за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република България, Република Хърватия и Румъния към Европейския съюз, се разрешава, при условие че бъде сключен посоченият Протокол<sup>1+</sup>.

### *Член 2*

Председателят на Съвета е оправомощен да посочи лицето (лицата), упълномощено(и) да подпише(ат) Протокола от името на Съюза и неговите държави членки.

### *Член 3*

Настоящото решение влиза в сила в деня на приеманото му.

Съставено в ...

*За Съвета*  
*Председател*

---

---

<sup>1</sup> Текстът на Протокола ще бъде публикуван заедно с решението за сключването му.

<sup>+</sup> На вниманието на делегациите: вж. документ ST 6756/19.